



18/05/2020

Annwyl riant / warcheidwad,

Gobeithiwn eich bod yn ddiogel ac yn iach. Ysgrifennwn i'ch hysbysu o'r sefyllfa ddiweddaraf ynglŷn â'r trip sgïo. Rydym yn amlwg yn siomedig iawn ein bod wedi methu â theithio i'r Unol Daleithiau oherwydd sefyllfa ofnadwy Pandemig Covid-19.

Rydym wedi bod mewn cysylltiad rheolaidd â'r cwmni sgïo i drafod trefniadau posibl ynghylch ad-drefnu'r daith neu dderbyn ad-daliad. Penderfynon ni mai ad-daliad oedd y canlyniad tecaf i bawb yn yr hinsawdd bresennol.

Cadarnhawyd y bydd ad-daliad yn cael ei ddarparu i'r holl fyfyrwyr a oedd yn bwriadu teithio gyda ni ym mis Ebrill 2020. Cost y daith oedd £1,300. Yn ôl yr arfer ar gyfer unrhyw daith dramor, rydyn ni'n darparu siwmperi i'r disgyblion yn rhan o'r gost. Yn anffodus, gosodwyd yr archeb hon cyn i'r penderfyniad i ganslo'r daith gael ei wneud. Cost pob siwmpwr sgïo oedd £14.50. Felly cyfanswm yr ad-daliad y byddwch yn ei dderbyn yw £1285.50 (ond cewch hefyd eich siwmpwr sgïo).

Gan fod y cwmni sgïo yn delio gyda nifer o geisiadau gan wahanol ysgolion sy'n gohirio teithiau ac angen ad-daliadau, ni fydd yr arian yn debygol o gael ei ddychwelyd i chi cyn Awst 2020. Ymddiheurwn o flaen llaw am unrhyw oedi gyda derbyn yr ad-daliad.

Gobeithiwn barhau i gynnal teithiau sgïo eraill yn y dyfodol a gobeithiwn nid yw'r sefyllfa bresennol yn atal unrhyw un rhag eisiau teithio gyda ni yn y dyfodol a bod yn rhan o deithiau gwerthfawr ac unigryw. Diolch yn fawr iawn am eich cefnogaeth barhaus, amynedd a dealltwriaeth yn ystod y misoedd diwethaf.

Yr eiddoch yn gywir,
Tîm Sgïo Ysgol Gyfun Cwm Rhondda

* * * * *

18/05/2020

Dear parent / guardian,

We are very sorry that we were unable to travel on our planned ski trip due to the Covid-19 Pandemic and we sincerely hope this letter finds you safe and well. Please also accept our apologies for any delay in contacting you.

We have been in regular contact with the ski company, discussing possible arrangements regarding alternative trips or refunds. We came to the decision that a refund is the fairest outcome for everyone based on the current climate.

It has been confirmed that a refund will be provided to all students who were due to travel with us in April 2020. The cost of the trip was £1,300. As usual for any trip overseas, we provide jumpers for the pupils as part of the cost. Unfortunately, this order was placed before the decision to cancel the trip was made. The cost of each ski jumper was £14.50. Thus, the total refund you will receive is £1285.50 (as well as receiving your ski jumper).

As the Ski Company is dealing with a large number of cancellations and refunds, they are working extremely hard to recover costs already committed to the ski resorts. For this reason, the refund will not likely be reimbursed before August 2020. We apologise for any potential delay.

We hope to run many more Ski trips in the future and I hope the current situation does not deter anyone from wanting to travel with us and to be part of a valuable and unique opportunity in the future. Thank you very much for your continued support, patience and understanding during the past few months.

Yours sincerely,
Ysgol Gyfun Cwm Rhondda Ski Team